

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 33 (1996)  
**Heft:** 1264  
  
**Rubrik:** Hommage

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

...

ces, être zisyadien, c'est être plus à gauche, alors la partie est perdue; le jeu collectif implique que le PSV sache tenir sa place. Pour filer la métaphore, il lui est permis de s'appuyer sur son pied droit pour tirer du gauche, ou de s'appuyer sur le gauche pour tirer du droit, mais les deux en même temps ne propulsent que le cul par terre. Les perspectives électorales peuvent renforcer les volontés de positionnement, les exacerber. La maturité des prétendants se mesurera à leur engagement pour une politique qui ne soit pas de réflexe conditionné. La qualité des discussions du comité directeur présuppose, chaque fois que la responsabilité d'un conseiller de la «nouvelle équipe» est impliquée, qu'il soit invité à venir exposer et défendre sa politique; et tout particulièrement Philippe Biéler, responsable du secteur social, sensible entre tous.

### **Souligner les progrès**

Le même esprit, valable pour toutes les composantes, impliquerait que soient valorisés au moins les «petits pas». Le nouveau revenu minimum est plus social que le débat général qui s'est déroulé devant le Grand Conseil en décembre 95 ne l'aurait impliqué (voir marge). Il n'y a plus de trace d'une révision législative du Bureau de recouvrement des pensions alimentaires, qui avait tant passionné et indigné l'opinion. Mais qui à gauche souligne ce progrès? La manière dont les équipes mises en place par le conseiller d'Etat Jean-Jacques Schwaab pour préparer la réforme scolaire ont travaillé suscite un compliment appuyé de la commission de gestion du Grand Conseil. Le même conseiller a présenté son projet dans tous les districts du canton devant à chaque fois des centaines d'auditeurs, ce qui est tout à fait exceptionnel. Qui répercute ces choses-là?

Certes, il y a une impatience de signes plus forts. Mais il ne faut pas cultiver l'illusion (déception) du «changer la vie». Les contraintes financières sont là, de surcroît. Elles laissent une marge de manœuvre, mais une marge seulement. Il ne faut pas, pourtant, sous-estimer quelques gestes qui, ne pouvant être onéreux, vu l'état des finances et la surveillance du Grand Conseil, auront avant tout un caractère symbolique. Mais dans ce canton, si engoncé dans son protocole et ses journées officielles, une autre approche de la population est possible et aurait un sens. Et reste aussi le chantier de la révision de la Constitution, à forte teneur à la fois concrète et symbolique. Cependant rien ne portera ou alors passera pour un amuse-galerie si l'image du nouveau jeu d'équipe est brouillée.

Le rôle du parti socialiste est premier dans cette perception, obligé à élargir sa culture gouvernementale, confronté au jamais expérimenté. Espérons que les vacances auront été bonnes. ■

HOMMAGE

## **Le plus européen des Suisses**

(*réd.*) Jean-Rudolf von Salis s'est éteint le 14 juillet dernier à l'âge de 95 ans. Historien et chroniqueur, ce parfait bilingue issu d'une famille patricienne grisonne – il a défendu sa thèse de doctorat à la Sorbonne et enseigné l'histoire en français à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich – n'a cessé de rappeler à ses compatriotes alémaniques l'importance de la Suisse latine pour l'équilibre du pays. La chronique hebdomadaire de politique étrangère qu'il tint à Radio Beromünster de 1940 à 1947 le fit connaître et apprécier bien au-delà des frontières helvétiques. Infatigable voyageur, curieux des autres cultures et des arts, cet historien resta jusqu'à la fin de sa vie un passionné du temps présent. Cidessous un extrait d'une conférence qu'il prononça en 1964 devant la société suisse des professeurs d'histoire sur le thème de la Suisse et l'Europe.

### **Le modèle suisse pour l'Europe**

«Qui, mieux que les Suisses, sait par expérience que des tours de main techniques et des conventions économiques ne sont que des moyens extérieurs pour étayer une alliance de pays souverains dont le sentiment politique, la pensée et l'action ne seront guère influencés par des chemins de fer fédéraux, une poste ou une douane fédérale ou encore par une législation sur les cartels. Nous sommes certainement dans le vrai en pensant que seule une décision politique, ou mieux encore, une longue série de décisions politiques pourraient faire de l'Europe une confédération d'Etats, alors qu'avec les moyens technocratiques et économiques de l'intégration on ne peut que difficilement jeter les bases d'une politique commune. Le marché commun a certainement favorisé l'expansion économique des pays membres mais, en dépit du traité de Rome, les bases d'une structure politique de l'Europe n'ont pas encore été établies.»

(...)

«Force nous est de constater que lors des efforts faits pour aboutir à une organisation européenne supranationale, on n'a pas consulté le modèle «Suisse». On a choisi d'autres modèles et on a cru pouvoir réussir l'Union européenne par le moyen d'une administration centralisée d'origine bonapartiste ou prussienne, espérant chasser le démon du nationalisme en abordant le problème en quelque sorte par l'extérieur et en instituant une union douanière et une communauté économique.»

### **Référence**

Jean-Rudolf de Salis, *La Suisse diverse et paradoxale*, la Baconnière, Neuchâtel, 1968